

GAZETA POLSKA CHICAGO

Rok 2 WYCH. CO CZWARTEK PISMO LUDOWE. ABONAMENT WYNOŚI { rocznie \$3.00
1/2 ... 1.60
1/4 ... 0.85 } Nr. 26

Do EUROPY kosztuje przedpłata \$4.00. A do CANADY i do MEXICO \$3.00.

W. DYNIEWICZ WŁAŚCICIEL I WYDAWCA
Gazety Polskiej w Chicago 404 Noble przy Bradley St.

CHICAGO. CZWARTEK. 15^{go} Kwietnia 1875 OGŁOSZENIA OD CAŁA DRUKU na raz
jeden centów 75, następne połowę, rocznie 5,00

KLEIN.
WIELKI SKŁAD
TOWARÓW ŁOKCIOWYCH I
GALANTERYJNYCH.
563 i 565 S. HALSTEAD Str.
na rogu Mitchel (14-tej) ulicy.
CHICAGO ILLINOIS

Radom.
Kto chce kupić loty w Radomiu,
niech się zgłosi do pana Antoniego
Schermann róg Bradley & Noble Str
Chicago Ill., który jest pryncypałem w
powołaniu jako Agent do sprzedawa-
nia moich lotów.
Czyste hypoteki (Deeds)
N. Michalski.

J. D. LUNDY
ZEGARMISTRZ I ZŁOTNIK
Poleca swoje złote, srebrne zegark
inne wyroby złotnicze na
NOBLE ULICY 286
ROG Milwaukee ave

Dr. Jan Pischezak
POLSKI LEKARZ
REZYDENCYA I OFFICE
564. S. Halstead str. cor. 14 (Mitchel) str.
nad Apteką
Chicago Illinois.
Biednym udziela rady lekarskiej w
offisie bezpłatnie.

Józef Steltman
371 Noble Str
w drugim bloku
od Kościoła
Św. Stanisława
Kostki

POLECA ZIOMKOM SWYM JEDYNY POLSKI
SKŁAD
Maki i Paszy.

Następujące gatunki maki:
St. Louisa białą,
Aryer Line,
Ringold Sonora,
Yewel Spring,
Faronte Glory,
Rye flour i inше
są zawsze na składzie i po najtańszych
cenach.

Fr. Lichtenberger
HANDEL WINA I LIKIEROW
Zawsze dobra przekąska (lunch)
126. Fift Ave.
CHICAGO ILLINOIS

EUROPA.
ZIEMIE POLSKIE.
pod Moskałem.
Kijów 6. marca.

Dążąc wszelkimi siłami do wywa-
szenia Polaków, rząd postanowił wy-
kupić miasta i miasteczka na Litwie i w
krajach Zabrzanych, znajdujące się w na-
szym posiadaniu, i oczywiście obędzie
nas przytem bez litości. Wykupowi pod-
padną: sadyby, wygon, pomniejsze docho-
dy właścicieli, krom propinacji wszelako.
O tej nie ma wzmianki w rozporządze-
niu; zdaje się więc, że albo ją przy ob-
ywatelu zostawia, albo — co pewniejsza —
zabiorą prawem kaduka. Sadyby oceniane
będą podług skali rocznego dochodu,
wygon zaś podzielony podług widzimisię
urzędników. Nowy to zatem rozbiór, gra-
biż w dzień biały; ale myśmy nie żydzi
rumuńscy, i interwencji mocarstw nie do-
czekamy się żadnej. Ale własną pracą i
własnymi siłami krzepić się będziemy,
jak można — i choć car powiedział: „zgi-
niecie“ — nie zginiemy jednak!

Dnia 14. marca ma się rozpocząć na-
kazany popis ludności żydowskiej w ca-
łem carstwie. Sądny dzień pomiędzy ży-
dami, a pieniądze wydane na odwołanie
od Izraela strasznego ciosu, przepadły na
wici. Żydom jako tako upiekało się
dotychczas, ale teraz zabiorą się do nich
Moskałem na ostro. Wielu też z nich za-
zamierza wynieść się do Austrii, to zna-
czy: do Galicji.

Projekt wiejskiej policji, uzyskawszy
aprobatę, wrócił napowrót do komisji, któ-
rej poleceno koszt utrzymania policji prze-
nieść z państwa na Gminy. To dopiero
ucieszą się chłopci! Wielu też z nich ki-
wa dziś głowami, a trzech z Białocier-

kiewszczyzny siedzi w tutejszej fortecy,
za zdanie publicznie objawione, że lepiej
było w r. 1863 trzymać się Lachów.
Po czasie skrucha! Bij nas, i wam się
dostaje, a boli zarówno: jak Lacha tak i
muzyka.

Nowa rada miejska wykrywa powoli
złodziejstwa swojej poprzedniczki; gło-
wnie kradziono las, którego Kijów ma
3,067 dziesiątyn. Wyrobano go przez pół
wykazawszy dochód czteroletni 2,200 ru-
bli, gdy samo utrzymanie lasu w tym
czasie kosztowało 6,509 rubli! Wydano
trzy tysiące rubli na zasadzone, jakoby w
mieście drzewa, ale tych oko ludzkie nie
widziało nigdy. Jeden z obrońców da-
wanej rady zapewnił, że książę Demidów
skłóde miastu wróci, a na to radny K.
„Książę zapłaci rublami, ale czemuż pła-
cić będą złodzieje radni?“ — „Skórą!“
krzyknęło głosów kilkanaście, i gdyby
nie dzwonek prezydenta, możeby i ławkę
wniesiono na sąd, i rozciągnięto na niej
Szulgina, protektora miejscowych złodziei
i opryszków, byle tylko pomagali mu do
zmoskwienia zlaszonej Ukrainy. Oj
te Lachy! jak oni wam spać nie dają,
mimo że wołacie: „nie ma ich na Rusi!“
Są, są i będą — przechowa ich wasze
sumienie.

Mamy tu nowość: kobietę-urzędni-
ka w Kamieńcu podolskim, której powie-
rzono ekonomiczny zarząd jednej ze szkół
publicznych; owoż i równouprawnienie ko-
biet. Rzecz ciekawa tylko: czy i płeć
piękna kraść będzie tak dobrze jak
brzydka.

Zjawia się na horyzoncie kijowskim
szczególniejszego rodzaju deklaracja ni-
by to ze strony Polskiej, złożona przez
renegata Sadyka baszę (Czajkowskiego),
Józefowicza, byłego dyrektora i Szulgi-

na, redaktora Kiewlanina, za wiedzą
pułkownika żandarmierji Pawłowa. Treść
lokaljskiej tej deklaracji jest taka, że niby
to Polacy zdumieni szeregiem świętych
reform w duchu demokratycznym, prze-
przeprowadzonych przez najjaśniejszego
reformatora, oświadczają gotowość szcze-
rego połączenia się z Moskwą a to w
celu odrodzenia Polski także nie w in-
nym, jak tylko demokratycznym duetu
i to na łonie moskiewskim! Podczas kon-
traktów kijowskich łapano obywateli pol-
skich, aby się podpisywali na tej dekla-
racji, ale połowanie jakoś się nie udało.

Rząd nosi się z zamiarem przesie-
dlenia żydów z prowincji polskich w
głąb stepów moskiewskich, znajdując, że
tym sposobem Ruś z Litwą przedzi-
bią cechy moskiewskiej, zwłaszcza gdy
na miejsce żydów wpakują do miasteczek
po kilku kupców kacapów. D. P.

Mieszczanie miasteczka Łohyczyna
powiatu pińskiego, gubernji mińskiej, któ-
rym p. Tokarew, były gubernator i cy-
wilizator tej gubernji poodbiarał był naj-
nieszczęśliwszą gruntu za pomocą bagnatów
soldackich, podali skargę do Peter-
sburga, ale tak samo nie nie wskórali jak
w sądzie pińskim i w gubernium Mińskim.
Mieszczanie nie dają za przegrane i wysła-
li powtórna deputację ze skargą do cara,
ale i powtórna ta deputacja nie nie zyska-
ła. J. Potapów, naczelnik tajnej poli-
cji a były wielkorządca Litwy, nie do-
puścił deputacji do uszu carskich, a cho-
ciażby dopuścił, car z pewnością nieby
nie zrobił, bo jak widać z innych faktów,
car dotąd na łascie tak zwanych liberałów.
— Rząd jak słyszymy, mocno rozgnie-
wany uporem większej części unitów, któ-
rzy dotąd nie podpisali się na prawosła-
wie, zdecydowany jest użyć najsroższych

Bezimienna

POWIEŚĆ Z KOŃCA XVIII. WIEKU.

przez

B. BOLESŁAWITE.

Ciąg dalszy.

— Kobieta — przerwał sobie po namyśle — po-
wierzyłem ją waszej straży, a wy puściliście! ot!
niezdary!

Myśmy sami ledwie z życiem pouciekali... panie
generale, to baba z piekła rodem — zawołał Sojka
— oderwała zamek zębami, wypadła w dziedziniec
ranna w ramię, oblana krwią... Potem słyszę, wyr-
wawszy karabin żołnierzowi... cały dzień biła i mor-
dowała. Całe miasto o tem gada.

Generał poruszył się. oczy mu zajaśniały, mruk-
nął tylko do siebie.

— No! odważna! lew-kobieta!

— A gdzie tylko była moskiewskich trupów kupa
— mówił Sojka — chodź, przewracała... szuka-
ła...

— To mnie pewno! — dodał, śmiejąc się dziko
Puzonów.

— A może być!

— Byłaby mi serce z piersi wydarła — rzekł
Puzonów — takie kobiety u was, tylko się rodzą.
— Nie, panie generale! ja pierwszy raz w życiu
widzę podobną! — dokończył Sojka... ale mi trzeba
powracać i dać o was znać... więc co każecie?

— Zrozumiej dobrze — rzekł generał — trzeba
żebyś tę kartkę małą przesał Igelstromowi... prze-
kradniesz się na Pragę... tam znajdziesz Moszka
Krymca... on z nią pojedzie natychmiast gdzie be-
dzie potrzeba.

— A jak mię złapią i znajdą ją u mnie? — spy-
tał Sojka.

— Powiesz, żeś ją znalazł na Miodowej ulicy...
dość się tam papierów naszych walać musi.

— Dobrze — a jak przeczytają? — dodał Sojka.

— Oto się nie lękaj — niech sobie czyta, kto
potrafi... Od Moszka Krymca weźmiesz pieniądze
i przyniesiesz mi je tutaj. Powiedz, że nie mam
grosza przy duszy — idź i powracaj.

Po krótkiej tej rozmowie, Sojka poprawiwszy o-
gromną kokardę narodową, zabrawszy znowu flintę,
wyszedł z towarzyszem w ulicę i wmiszał się w
tłum, wołając ile razy nadarzyła się sposobność ku
temu: — Równość! Wolność! Niepodległość!

LI.

Po dniach tryumfu i radości szły dni pracy bez
spoczynku... wszystko było do zrobienia, do stra-
cenia nie miano chwili... Nadeszła wielka uroczys-
tość chrześcijańska i narodowa razem... miasto ob-
około się powaga... Chociaż oczekiwano posiłków,
choć nadeiwały wojska, choć obiecywano Kościusz-
kę, lud który zwyciężył, musiał się mieć na baczność
ci. Straże pilnowały zamku i struchlałego króla
wyglądającego odsieczy, musiały strzedz więzień i
i czujnie mieć oko na powiew zdrady... rzucanej z
ręcznie przez przyjaciół Moskali. Czynność nadzw-
yczajna panowała w mieście, umysły zajęte były
tylko ocaleniem kraju... wobec jego sprawy, wszys-
tkie małe, ludzkie chwilowe troski ginęły.

„Ale w domach, z których okien wczoraj jeszcze
z pogardą poglądano na ulicę, w tych pałacach, co
się na rozcień otwierały dla druhów z nad Newy —
panowała twoga nie do p'sania... Obawiano się
tej strasliwej sprawiedliwości ludu, która nie wywo-
dzi sprawy długo, nie rozpoznaje stopnia winy, ale

wszystkich wiedzie pod miecz w chwili rozpamięta-
nia. Jedni wymykali się powoli z miasta, drudzy
nie mogąc już tego uczynić, drżeli na każdy szeceł
broni i głośniejszy okrzyk u bramy. Wiedzieli o
aresztowaniu tych, których głos publiczny napiętno-
wał od dawna — twoga biała padała na mniejsze
winnych czynem, choć w sumieniu — równie kary-
godnych. Ci co stali na rozdrożu między niepoceci-
wością a cnotą, powoli zwracali się ku niej, żalu-
jąc miłszej drogi kwiecieści, którą porzucić musieli.
Ośłupienie nie pozwalało jawnie i nagle przejść
na stronę zwycięzców, wstyd hamował, choć strach
popychał. Spodziewano się wreszcie... może... odwe-
tu Moskali, rachowano na Prusaków, na Carowę,
na wszystkie niespodzianki losu... i drząc cicho cze-
kano za zamkniętymi drzwiami jutra.

A w ulicach grzmiąły za głośno okrzyki swobo-
dy... Stawiano gorączkowo szubienice, lud przewodził.
Biada temu grodowi, gdzie ten lud pocziwy ale
namiętny, szlachetny ale ślepy i jak dziecko wra-
żliwy, dający uwieść się słowu, omamieć uczuciu,
zapanuje losom... tam nie ma przyszłości... bo ten
co pchnął tłumy, powstrzymać ich nie potrafi.

Choć mała a niegłówna istota, Starościna należa-
ła do najbardziej zatrzwożonych zmianą położenia —
pogorszało je to jeszcze, iż generał ani chociaż ani
myślał innego szukać schronienia... a znalezienie go
w tem ukryciu, mogło w chwili rozdrażnienia zagra-
żać zemstą okrutną.

Puzonów-duma swą, obejściem się pogardliwym
wielu na siebie ludzi obraził — wiedzieli, że przy-
tomny pierwszemu widzeniu, się Igelstroma z Kiliń-
skima, do obelg i bezczeszczeń jego... dokładał nie-
litościwie szyderstwa... A Kiliński! Kiliński teraz
był wodzem, bożyszczem, panem tego ludu, który

królował w stolicy, gdy król zamknięty, drżał ze
strachu.

Trudno teraz było poznać ową piękną i zawsze
wyswieżoną Starościna, zapominającą o wdzięku, o
elegancji, z twogi i beśsenności, wybladłą strasli-
wie — zsiniałą, zestarzałą, chodzącą jak zwier-
z zamknięty w klatce od okna do okna, czatującą, wy-
glądającą jakiegoś grożącego niebezpieczeństwa, nie-
określonego... przeczuwanego tylko.

Ponad nią, tuż... była ta, którą zdradziła... sły-
szała jej stapanie, w uszach brzmiał jej głos i łkanie...
widziała ją ukazującą się w progu z tą bronią w rę-
ku, okrwawioną, dyszącą zemstą, wiodącą za sobą
tłumy.

Betina modliła się machinalnie... choć usta jej
dawno były od modlitwy odwykły, płakała... ślania-
ła się z wycieńczenia i strachu.

Około dziesiątej dnia tego, przetracał który ją
nieopuszczają na chwilę, powiększył się jeszcze i spo-
tęgował do najwyższego stopnia, gdy w progu uj-
rzała zakwieconą kobietę, wchodzącą bez oznajmie-
nia. Zdawało się jej... widzieć w nieznajomej —
przebraną Helenę.

Już krzyknąć miała składając ręce jak do mod-
litwy, gdy w tej chwili kobieta podniosła kwef —
Betina ujrzała twarz starą, zwiędłą, której rysy
dawno jej były znane.

Poznała w tym gościu niespodzianym pannę Babs-
ką, przyjaciółkę z dni szczęśliwych, dziś pobożną
i poważną powiernicę Ks. Wojewodziny.

Odwiędziny te, (choć bez żadnej przyczyny)
przeraziły ją jednak — nie umiała ich sobie wytło-
maczyć i dla tego samego ulekła.

Ciąg dalszy nastąpi

środków, byle rzecz skończyć z tą sprawą, kompromitującą naszą rację w o-bliczu świata całego.

Korespondent petersburski do Cza-su powiada, że wszystko się odbywa mię-dzy synodem, który siebie przenajświęt-szym zowie, a ministerjam spraw wewne-trznych, że car nie co się dzieje nie wie; że carowi donoszą tylko o rezultatach o-signiętych, przemilczając sposoby, za pomocą których osiągnięto te rezultaty. Nam się coś nie zdaje tak. Że carskie uszy unikają płaczu ludzkiego, temu bar-dzo wierzymy; ale żeby car był przeko-nany, że z uśmiechem radości przecho-dzą unicy na prawosławie — temu nigdy wiary nie mamy. Przecież car latem roku przeszłego w Warszawie widział tysięcz-ne deputacje tych unitów, modlące go, by pozwolił im zostać w wierze ich ojców, i coż zrobił? Oto odpowiedział surowo, że muszą być Moskalami i konie. Czyż mo-że potem wierzyć, że bez łez obeszło się tutaj? Czemuż o to łzy się nie spytał. — Układają w Petersburgu prawa, mające niby to sprawiedliwie urządzić stosunki między kapitałem a pracą, a tymczasem rząd wciąż suchem okiem patrzy, jak po całym państwie kapitał wyzyskuje pracę. Wyzyskiwanie to przeniosło się wraz z moskiewskimi obywatelami i na Ruś nie-szczęśliwą, gdzie w nabytych za pół ce-ny lub zgola za darmo ogromnych dobrach niektórzy moskiewscy pomiesz-czyki pozakładali olbrzymie gorzelnie i cukrownie, do których nie mając do-statecznej liczby robotnika miejscowego, a dla nadania lepszej cechy moskiewskiej krajowi, chętnie sprowadzają muzyków z głębi Rosji. Dyrygują podobnemi fa-brykami najczęściej także Moskale a do-starczycielami dla nich robotnika są za-wsze Moskale lub żydzi. Taki dostar-czyciel (prykaszczyk) za umowioną z dy-rekcją cenę obowiązuje się dostawić sto, dwieście robotnika, a dostarczywszy, po-tem gniecie ich w najniemilsiwszy spo-sób, dając im padlinę za mięso, chleb stęchły i za wszystko to potrącając sobie sówicie z zapłaty, daleko niższej aniżeli ta, o którą z dyrekcją fabryki się zgo-dził. Na próżno skarżą się ludzie; dy-rekcja fabryki o nich wcale nie dba, a sądy są głuche. O jednym z podobnych licznych faktów donosi z brachawskiego powiatu podolskiej gubernji korespon-dent do Telegrafu Kijowskiego. W Woronowicach robotnicy mru na fabry-ce moskiewskiej, a reszta prawie wszy-stka uciekła, daremnie wprzód kołające do sądów moskiewskich. Dodać należy, że kacapi przynoszą z sobą najstraszli-wszą rozpustę i okropną chorobę, której lud nasz nie znał dawniej, tak samo jak innych dobrodziejstw, wynikających z o-siedlenia się na naszej ziemi moskiew-skich cywilizatorów.

pod Austryakiem. GALICJA.

Osten pisze: „Częstokroć wskazy-waliśmy już, jak grubo zaniedbują inte-resa swego kraju i ludu deputowani rus-cy, powodując się bez granic centraliza-cyjnymi i germanizatorskimi tendencjami stronnictwa wiernokonstytucyjnego. Przy licznych sposobnościach, gdy chodziło o to, aby mężnie i głośno podnieść głos w imię doli ludu wiejskiego, aby stanowczo stanął w obronie potrzeb jego wobec ten-dencji liberałów niemieckich, żywiąt nie-miecki fortynujących, deputowani ruscy, któ-rzy przecie bez wyjątku są od ludu wy-branymi, nie tylko milczeli i biernie się zachowali, ale wyraźnie stanęli po stro-nie liberałów niemieckich. Trudno zna-leść wyrazy na określenie takiego postę-powania, a jednak trzymali się go tak-że obecnie przy rozprawach nad ustawą podatkową; gdyż zamiast przeciw niej wystąpić, owszem w czambuł za nią gło-sowali. Jedynym wyjątkiem jest ks. O-żarkiewicz. Wiemy bardzo dobrze, że panowie postawie ruscy znowu zwalę wszy-stko na Polaków i powiadają, że będąc przeciwnikami Polaków musieli głosować za ustawą, skoro Polacy przeciw niej głosowali. Postawie ruscy są na fałszywej drodze, działają na rzecz interesów, lu-dowi ruskiemu wręcz przeciwnych, i czas już najwyższy, aby swoje błędy poznali i właściwsze stanowisko zajęli.“

pod Prusakami. Z POZNANSKIEGO.

Inowrocław. dnia 11 Marca. W chwili, kiedy Bismarck na czele rządu pruskiego prowadzi dalej swą po-lytykę gnębienia kościoła katolickiego i

nowe zapowiada prawa o zarządzie ma-jątek kościelnych, według których na-stąpi jeszcze grabież tego czego dotąd grzywnami i licytacjami nie zdołano wy-drzeć kościołowi, lud nasz w księstwie wytrwale znosi wszelkie próby na jakie jest wystawionym.

Rząd prócz sławnego Kubezaka nie-mógł wynaleść drugiego podobnego idy-oty i był zmuszony dalej bo poza granicą księstwa szukać sobie kogoś, któryby od-ważył się świętokradzko przestąpić pro-gi kościoła. W parafii Kamionie osadził niedawno rząd niejakiego Kicka z Szła-ska. Ludność w Kamionie jest przeważ-nie niemiecka, łatwo więc być może, że tam więcej jak Kubezaka znajdzie zwolenników. Z księżni naszymi, którzy o-beenie znajdują się w więzieniach rozma-icie się obchodzą. Bywają wypadki, że im wszystkiego odmawiają a nawet światła na długie zimowe wieczory. Prawa o słu-bach cywilnych, pogrzebach i t. d. nie-tylko moralnie ale i materialnie zabijają protestantyzm. W Poznaniu od początku istnienia tych praw t. j. od 19 Paździer-nika 1874 r. ani jeden nie zdarzył się je-szcze wypadek, iżby ktoś biorąc ślub cy-wilny nie zażądał zatwierdzenia przez kō-sciół. Natomiast w okolicach Berlina w Charlottenburgu zaledwie jeden procent widzimy ślubów lub chrztów kościelnych reszta 99 poprzestaje na obrzędach cywil-nych.

Po innych większych miastach nie wielka od powyższej różnica. Za to też pastorzy niemieccy zostali bez wszelkich prawie dochodów, są tacy, których docho-dy zredukowały się na 60 tal. w stosun-ku rocznym.

„Bismarkonia“ jak dowcipnie nazwał cesarstwo niemieckie jeden z bawarskich dzienników, zajęła cała swoim bohaterem. Ztąd te ustawicznie odnawiające się wie-ści o usunięciu się z kancelarstwa żelazne-go księcia. Dwór, ministrowie, dawni przyjaciele i wielbiciel Bismarcka czują że jużby czas wychnąć po owem pre-sileniu, jakie wywołał i jakim wszyst-kich znużył. Mówią, że sam Bismarck na swego następcę wskazuje prezesa parla-mentu p. Benningena, a to samo dowo-dzi, że dla kościoła ta zmiana przez kan-clerza proponowana nie byłaby dobrą.

Pod naciskiem praw kościelnych i coraz widoczniejszej tendencji zgnębienia wszelkiego uczucia religijnego poczyn-a się ruch także w obozie protestantów, któ-rzy jeszcze zachowali nieco z zasad wia-ry. Dla porozumienia się tedy i zespo-łenia sił wierzającej partii protestanckiej od-bywają się prowincjonalne synody. Dotąd jednakże do żadnych nie doprowadziły re-zultatów a że do nich nie doprowadzą, wnosć można z tego, iż przypuszczono do rozpraw także świeckie osoby i usiło-wano porozumieć się z starokatolikami. Do deputacji synodów prowe. wysłanej do cesarza, przemówił on między innemi w te słowa: „Hasłem które wam daję jest pokój. W rozprawach niejedno wypowie-dzianem zostanie słowo, które niekoniecz-nie tchnąć będzie pokojem; byłoby jednak tylko ostatecznie, czyni były pokojowe-mi. Nie trudno wam będzie pracować w pokoju nad dobrem kościoła, jeżeli stać będziecie na gruncie wiary w Boga i w Bóstwo Jezusa Chrystusa. Bo zaprawdę, jeśli tej podstawy, się nie trzymamy, nie jesteśmy więcej chrześcijanami. Pojawiały się zwłaszcza w stolicy (Berlinie) usiło-wania i więcej niż usiłowania, dające do zaprzeczenia Bóstwa Jezusa Chrystusa. Dokąd to prowadzi, jużśmy w życiu na-szem widzieli gdy Boga i Pana, a z Nim i Syna Bożego dekretem usunięto, a po-tem znowu zaprowadzono“. Słowa te mogą posłużyć za komentarz, czem jest więk-szość narodu niemieckiego.

ROSJA.

Petersburg 2. marca.

Ftury, w ręku których jest marjo-netka, praktykują na społeczeństwie mo-skiewskiem i a nima vili rozmaite te-orie i teoryjki tak zgodne z systemem panującym w Moskwie i z wiekową jej tradycją, jak ogień z wodą. Liberalnym konikiem, na którym jeżdżą obecnie ci pa-nowie, jest kwestja robotnicza. Rząd ja-koby pragnie wziąć pracę w opiekę i za-pobiedz jej wyzyskiwaniu przez kapitali-stów; wysadzono komisję, spisują się pro-jekta i protokół, sypią mowy i mówki... a w rezultacie: ściślejszy dozór policyjny rozciągnięty zostanie nad robotnikami, drzeć zaś ze skóry będą ich po dawne-mu. Rząd nawet zezwala na spółki robo-tnicze, i o wykwie liberalizmu! na pró-bę wydał konsens zecerom na drukarnię

w Petersburgu. Pozwala kobietom być adwokatami, obsadza niemi pocztę i tele-grafy, oświadczył nawet gotowość miano-wania ich nauczycielkami szkół średnich — zupełnie po amerykańsku; ale jedno-cześnie nie ma nie przeciw temu, że sta-rym obyczajem, knutami okładają osą-dzonych na Syberję, że pod pałkami gi-ną żołnierze nie mający szczęścia podo-bać się oficerom; że wyżsi urzędnicy w kancelariach wybijają zęby swym pod-władnym itd. Wszystko to dzieje się u nas w zakresie prawnym, pod gwarancją osobistej nietykalności i wobec zniesienia kary cielesnej — na papierze. Kaduczo-nie jesteśmy liberalni! Ot, chociażby w Penzie, która ani trochę nie jest gorszą od Waszyngtonu, za mizernego waleta w kar-tach jeden z świąszczenników dał w twarz błahocynnemu (dziekanowi), a ten w krótkiej drodze sam sobie zrobił satysfa-kcję: na podwórzu cerkiewnem rozcią-gnąc kazał amatora mordy błahocyn-nej i w przytomności wiernych odliczył mu własną ręką 25 pletni, po cesarsku, czem w zupełności zadowolnił siebie i swoich parafjan. Gdzieindziej może ina-czej, a u nas tak — po amerykańsku, bo my tu wszyscy teraz amerykańskie, od p. Watujewa zaczawszy, a skończywszy-na ostatnim budoczniku. My i na Fran-cję chorujemy także. Kto zna dobrze Moskwę — wie co to znaczy; dla nie-znających jej służę następującem wytłó-maczeniem: cudownej wody z Lourds nie mamy; ale natomiast o wiele skuteczniej-szą wodę bogougodnika Awakima, która, jak tamta, lecz wszelkie dolegliwości, na-wet ręce i nogi odejść odrastają przy jej użyciu. Bezbożnym apteka-rzom oczywiście nie smak poszła ta zba-wienna woda, i podali skargę na mona-chochów, handlujących wodą; zdaje się, że z niej jakim skutkiem, gdyż naczal-stwo temi dniami zabroniło św. Awaki-mowi ratować ludzką w potrzebę.

A możecie ciekawi poznać się z na-szą oświatą ludową. Służę. „Towarzy-stwo szerzenia oświaty“ z serdeczną swą pociechą zawiadamia swych członków, że większość nauczycieli szkół ludowych po-biera płacę od 30 do 100 rubli rocznie, że na potrzeby swe, każda szkoła do-staje rocznie 3 ruble śr.; ale i tych wy-datków, prawdę mówiąc, za wiele, gdyż większość szkół istnieje tylko na papi-erze; nauczyciele mają zapewnione utrzy-manie: rąbać drzewo i nosząc wodę... a co do seminarjów-nauczycielskich, to te według zdania wielu ziemstw zupeł-nie są zbyteczne, a nawet Towarz. szerzenia oświaty konstatuje, że wychowawcy semi-narjów zbyt wiele myślą o sobie, i zgrozo! poważają się pisywać do gazet, szerząc w swych korespondencjach idee szkodliwe dla rozwoju szkolni-cтва.

Wielec to na rękę Moskwie. wie-dom, które mają po uszy liberalności petersburskiej, i serdecznie tęsknią za błogimi czasami, kiedy to wystarczyło prawosławnemu zamiast podpisu, położyć na papierze odcisk swej dłoni umazanej atramentem; zowią też z przepięknego serca petersburskich gazetiarzy: „Jotrami pióra“ i „rozbojnikami druku“. A przyjacielka Mosk. wiadom. „Sowrie-miennost“ domaga się poprostu cenzury nad cenzurą, bo za zbyt liberalną wyda-je się jej prasa moskiewska.

Cała bieda z tym amerykańskim naszym!

Ot, naprzykład, nikt nie wytłóma-czy Tatarom krymskim, że nigdzie im le-piej być nie może, jak pod rządami bia-łego cara. Uciekają tłumami z liberal-nej Moskwy do zacofanej Turcji, i w do-datkę mają nadzieję, że z wiosną Sultán wyszle po nich okręty do Taurydy, i tak wywiezie swych jednowierców, jak w swoim czasie chrześcijanie wywozili kan-djotów do Grecji. Miał już nawet pady-szach zapłacić carowi po 50 rs. za każ-dego Tatar. Może i zapłacił, ale że mi-mo to dobrowolnie Turkom car ich nie odda, można być zupełnie pewnym.

G. M. Miller & Co.

poleca się szanownej publiczności polskiej jako: **ADWOKAT, NOTARIUSZ i POSREDNIK** w kupnie lub sprzedaży własności nieruchomości (real estate agent) **143 W. Madison Str.** Narożnik Union Str. Paul Soboleski, **Notariusz Publiczny.** 66 West Randolph str. Room 5.

NIEMIECKO-AMERYKANSKI BANK W CHICAGO 172 East Washington Str. 172

Kapitał gotowy

C. KNOBELSDORF, prezydent.

\$ 200,000

Wystawia noty i wezle na wszystkie handlowe miejsca i sprze-daje karty okrętowe na europejskie parowce. Płaci prowizję roczną 6 od sta za każdy miesiąc kalendarzski na depozity i pieniądze składane do kasy oszczędności.

H. Claussenius

I SPÓŁKA
N 125 5^{ta} AVE
Bank Niemiecki

KASA OSZCZENDNOŚCI
Dom Wexlowy

Przeprawa Okrętami

Wystawia wezle do NIEMIEC ROSJI

do POLSKI i t. p.

Wyplaty pieniężne podejmuje przez ce-sarsko-niemieckie urzędy pocztowe.

Karty okrętowe na wszystkie okręta

parowe kosztują \$33,00 w papierach.

z HAMBURGA do CHICAGO.

Procenta od wypłaconych pieniędzy do

kasy oszczędności bywają najpункtualniej

wypłacane, a kapitały mogą być każdego

czasu, bez poprzedniego wypowiedzenia

odbierane.

Pelnomocnictwa prawne bywają wysta-wiane i potwierdzane.

Spadkobierstwa (Schedy) sciaga się

pod najtańszymi warunkami.

Przesyłkę prezydentów na gwiazdkę, za-atwia się także.

Cesarstwo - Niemieckie

KONSUL

Chicago Illinois

N 125 5^{ta} AVE.

H. Claussenius

Cesarstwo-Niemiecki Konsul oraz Ce-sarsko-Krolewsko-Austriacki i We-gierski Konsul.

Polacy raczą się zgłaszać wprost do

agenta naszego.

I. WENDZLINSKIEGO,

588 18th Str. (near Paulina).

Henry Schellkopf

SKŁAD HURTOWNY.

Importowanych i tutejszych towa-rów groseryjnych, oraz wszelkich

gatunków nasion ogrodowych i kwia-tów, także parafinowych świec kościel-nych.

232 & 234 East Randolph Str.

między Franklin i Market Str.

w Chicago

SPIS KSIĄZEK Z DRUKARNI

W. Dyniewiczza w Chicago Ill.

Pośrednik Polsko-Angielski z opisa-niem każdego wyrazu

Żółty Generał z opowiadań wieczornych

Różaniec Żywy, czyli reguły Różańca Śgo z modlitwami na cały tydzień, powie-k-szony kilku pieśniami

Ludzie leśni i Wieszcie dzieci, ct.

Wyprawa na Sybir te.

Ministratura z dodatkiem dwóch pieśni narodowych

Gorzkie żale w cenie

Katechizm dla dzieci polskich w Ame-ryce, w cenie

Ślub Królewski, Warszawa dnia 8go kwie-tnia 1861r. i Bolesław Śmiały król Polski 8

Kalambury czyli Dowcip i Prawda dla rozrywki i pouczenia

Biali i Czarni

Sennik, czyli wróżenie ze snu

Nowy Elementarz polski

Gałązka cierniowa

Nieszpory łacińskie

Hołubek

Proroctwo Michaldy

Droga krzyżowa

Dwie Msze i Nieszpory

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

większy i najlepszy w zachodniej części miasta.

464 MILWAUKEE Ave.

polecamy szan. publiczności polskiej. Mo-wimy po polsku.

Chicago, MEYER i GREEN

RADOM!

Od Agencji Polskiej kolonizacji. Ażeby mieć więcej czasu i sposobno-ści, do pokazywania gruntów nowoprzy-bywającym i aby załatwić rozmaite po-trzeby już zamieszkających na gruntach ko-lonistów, **Agencja Kolonizacji Polskiej** od 1-szego Maja r. b. będzie przeniesio-na z Chicago do **RADOMIA**, gdzie Express-Company-Office będzie także u-rządzony. Niniejszem więc ogławiam wszystkim zainteresowanym w Radomskiej kolonii, że od 1-szego Maja i pięć dni przed 1-szym Maja, wszystkie listy, pie-niądze i t. p. muszą być adresowane do Radomia, pod adresem: **Mr. J. B. Tur-chin, Radom, Washington county, Illinois.**

Ci co jadą do Radomia, ażeby obrać grunt, po przybyciu do Chicago muszą się zgłosić do offisu Illinois Central R. R. kompanii pod Nr. 58 Michi-gan avenue, Room 9, gdzie dostaną tykiety z Chicago do Radomia i na po-powrót za pół ceny.

Ci co jadą do Radomia na dobre, po przybyciu do Chicago naprzód nim zabierają swoje familie z tego Depotu na które przyjechali do Illinois Central De-pot, muszą się zgłosić także na wyżej wymieniony ofis kompanii pod Nrm. 58 Michigan ave., i dostać tam tykiety dla siebie i swoich familii, także za pół ce-ny, i wtedy dopiero sprowadzić swoje fa-lie i bagaż na Illinois Central Depot i tam dostać blachy (checks) na bagaże, jeżeli jakie mają ze sobą.

Kolonisci jadąc na dobre do Radomia muszą odsyłać swoje rzeczy, bydlę, drze-wo i t. d. wprost do Radomia pod adre-sem: Radom, Illinois, on the Illinois Central R.R. Muszą jed-nakże tydzień naprzód, nim odeszły swo-je rzeczy listownie o tem zawiadomić A-gencją, od której dostaną kartkę mo-gącą być dla nich bardzo użyteczną w Chicago. Agencja także natychmiast zro-bi rozporządzenie, ażeby transportacja ich rzeczy z Chicago do Radomia kosztowa-ła tylko pół ceny.

Prosimy zainteresowanych zwrócić u-wagę pilnie na wyżej pomienioną instruk-cję, ażeby nie było zamieszania. —

John B. Turchin.

Agent Ills Central R.R. Company.

FRANCISZEK ROST.

26 RAIL ROAD Str.

SYRACUSE N. Y.

potrzebuje kilku dobrych krawców. Kto chce tam przybyć, niechaj się wperw listownie zgłosi pod wyżej wymieniony adres.

WILLIAM BAUDER

HANDEL

zagranicznych i krajowych

Win oraz **Likierow**

WSZELKIEGO RODZAJU,

19 North Union Str.

między Randolph i Lake Str.

Chicago Illinois.

I. C. DAMMERAU & BRO.,

Handel towarów groseryjnych, porcelany i

wyrobów drzewianych, towarów galantery-jnych, cygar i tytoniu. Najlepsza mąka

tak z latowej jak zimowej pszenicy.

616 MILWAUKEE Ave.

filia 113 NORTH Ave.

Jestto najtańszy handel na Milwa-kee Ave. Przyjdziecie i przekonajcie się.

T. KOCHANOWICZ.

poleca swój

Skład towarów łokciowych,

handel wódek i likierów i gro-sernją.

w New Wawerly Texas.

ZAWSZE CI SAMI!

Coraz nowi agenci i kolporterzy literackiej szajki, która cała swą literaturę na intrzydze i wykrętarstwie opiera, wychodzą na jaw. Że kilka ta nietylko na Chicago, lecz także na cały obszar Stanów Zjednoczonych agitację swą rozprowadza o tem odbieram i odbieram wciąż doniesienia ze wszystkich stron kraju; że użyto ambony, aby na Gazetę Polską wściekłą swą wylać, do tego się panowie ci sami przyznali publicznie; że znieważyli spowiedź świętą, aby business swój poprzeć, dowiodłem tego wobec J.W. kś. Biskupa. Pomimo to wszystko w numerze 30 akcyjnego czasopisma gladator nowy stawia na arenie literackiej, rzuca kłutwę pobożną na Gaz. Pol., nazywa fałszem bezbożnym to, co faktami udowodniłem a przedewszystkiem denuncjuje maie, jakobym pp. Zmartwychwstańców tych „niewiarycznych baranków“ mej osobistej tylko poświęcał zemście. Nie ja dla nich, lecz oni dla mnie wciąż zgubę gotują, tu facta loquuntur. Zgoda i miłość chrześcijańska i prawda, o których z namaszczeniem prawisz księże Kozłowski, powinna najpierw kapłana zdobić, powinna nietylko z ust jego płynąć, lecz także w czynie jego świecić. W postępowaniu owych panów nie mogę się dopatrzyć tych przymiotów kapłańskich, i niepotrzebuję się uciekać do zasad Lutera lub Woltera, by kłamać, bo Zmartwychwstańcy i ich przyjaciele sami wyręczają mnie w tem szlachetnym rzemiośle. Coż ci więcej mam jeszcze powiedzieć, szlachetny księże Kozłowski? — Oto niekładź palca pomiędzy drzwi, bo... Jeżeliś dla przyjaźni Zmartwychwstańców i ich czeskiego dobrodzieja, wyłożył swoje pieniądze, aby akcyjne czasopismo popierać, to jeszcze nie wynika zjad, abyś popierał wszystkie krzywdy, które oni mi wyrządzają.

Zmartwychwstańcy, literaty, akcjonariusze i tym podobna klika rozpoczęła wojnę przeciw Gaz. Pol. i ja ją muszę wywalczyć, wycierpieć i dać Bóg zwyciężę.

Jeżeli ci się nie podoba czytać Gaz. Pol., którą Dyniewicz wydaje, to jej nie czytaj, ale waga ci, używać ambony albo konfesyjki przeciw niej, ba pamiętaj, że i w Ameryce jest jeszcze kara i sąd, który i świętoszków i hypokrytów nie oszczędzi.

Smiesznym mi się tylko wydaje twój carski ukaz, abym do twojej parafii Gazety Polskiej nie posłał. Dzięki Bogu, że nie mam tu inkwizycji duchownej ani tortur, bo byłbyś może i tem mi zagroził! Gdy się dobrze nad tem namyśliś, sam się rozśmieszysz nad twą naiwnością.

W. Dyniewicz.

AMERYKA.

TEATR.

Komedia „Emancypacja kobiet“ pani T. Samolińskiej zapowiedziana afiszami na 11-go bm. odgrana została jaknajpomysłniej. Publiczność nieszczydziła dla aktorów i aktorki zasłużonych oklasków. Niezapuszczamy się w krytyczny rozbiór sztuki samej, przyznać jednakże musimy, że autorka żyjąca pomiędzy nami i czerpiąca wrażenia swoje wprost z życia nas otaczającego, w sztuce swej, w której jako aktorka zarazem udział brała, oddała je z taką prawdą i z takim talentem, że mimowolnie winny hołd-zasłużdze jej złożyć niniejszem musimy.

Pomimo nader nieprzyjaznego powietrza publiczność zebrała się bardzo licznie; na przedstawieniu widziano osoby z miejsc o kilka i o kilkanaście mil odległych od Chicago. Znane i ulubione nazwisko utalentowanej autorki i aktorki przyciągnęło nawet dużo innoplemięnców; widziano na sali wielu Czechów nawet Niemców. Nietylko siedzenia były wszystkie zajęte, ale także wszystkie ganki i przejścia były zapelnione widzami. Obywatel J. Richter z Louisville Ky. o 600 mil od Chicago przybył umyślnie na teatr.

Zaznaczyć tu musimy, że teatr polski w Chicago uważać odtąd możemy jako dzieło dokonane, które pomimo przeszkód stawianych ze strony myślicy, nazawsze się utrzyma i coraz więcej podnosić się będzie.

Wińszujemy towarzystwu Gminy Polskiej sukcesu tego i spodziewamy się, że zanim nastąpi czas ferii letnich, uderzy raz jeszcze publiczność naszą przedstawieniem teatralnem.

* Omaha, Neb 4 Kwietnia. Niedaleko Albia w Iowie około 110 mil od Chicago zeszły się dwa pociągi tak fatalnie, że kilku ze służby kolejnej na miejscu zabitych zostało. Według prywatnych wiadomości na także około siedemnastu podróżnych być mniej lub więcej rannych.

* St. Louis d. 8 Kwiet. W Edinburgu Ill. zniszczył wicher gwałtowny pięć domów i kościół, około dwadzieścia osób znajdujących się na nabożeństwie zostało rannych lub więcej poranionych.

* Lanvenworth, Kansas. 11. Kw. Według raportu, jaki odebrał generał Pope zaszło krwawe starcie pomiędzy Jndjanami zburzowanymi a wojskiem Stanów Zjednoczonych d. 6. bm. przy Cheyeny-agencyi. Żołnierze po trzy razy odparci zostali. Straty wojska są sześciu ciężko a dziesięciu lekko rannych. Liczba zburzowanych Jndjan wynosi do 2,000 ludzi licząc w to kobiety i dzieci.

* Towarzystwa kolei żelaznych pożyły nieomal wszystkie ceny swe. I tak odtąd kosztuje podróż z New-Yorku do Chicago \$15, z Bostonu do Chicago \$22, z Philadelphii do Chicago \$16, z Buffaloda do Chicago \$11.

* Wybory na urzędników miejskich, i wiejskich, które się w zeszłym tygodniu po całych Stan. Zjed. odbywały wypadły powiększej części na korzyść partii demokratycznej.

* Philadelphia, Pa. 7 Kwietnia. Pierwszy pułk Gwardyi Narodowej odebrał rozkaz od Gubernatora natychmiast wyruszyć w powiat Hazleton przeciw zburzowanym górnikom.

* Hazleton, Pa. 7 Kwietnia. Dwa pułki piechoty i jeden pułk kawalerii mają tu dziś nadejść. Około 50 specjalnych policyistów wróciło napowrót do Philadelphii z obawy, że rozruchy górników coraz groźniejszą postać przybierają.

* Harrisburg, Pa. 8 Kwietnia. Generał Osborne donosi, że pod jego komendą zostające pułki milicyi już przybyły do Hazletonu.

* San Francisco, Cal. 8 Kwietnia. Z pomiędzy ruin prochowni przy ulicy Spear i Harrison, która wczoraj w powietrze wysadzona została nieszczęśliwym wypadkiem, odgrzebano dotąd ośm trupów czyli raczej szczątki ich ciał. Ile jeszcze więcej pogrzebanych jest w gruzach wiadomo. Obok tego wielu jest ciężko rannych, dla których nie masz nadziei, aby ich można przy życiu zatrzymać. Szkołę powstałą z eksplozji i pożaru wszechtego przez nią obliczają na \$600,000.

Okręta do N. Y. przybyły:

Ohio (do Philadelphii) — Hekla (do Bostonu) — Goethe — Maas — China — Italy — City of New-York — Greece — Frisia — Switzerland — Ethiopia — City of Richmond.

Okręta do Europy dobiły:

City of Chester — Holsatia — State of Navara — Marathon — Rhein — Kenilworth — State of Georgia.

Złoto stoi 115½

LISTY POLSKIE NA POCZCIE

z ubiegłego tygodnia zaległe

11 Czerwinski Stanisław.
17 Dudar Jakób.
28 Franta Józef.
53 Konefka Michał.
69 Lewicz Zacharyasz.
71 Limicz Rachel.
75 Matlas Piotr.
84 Mróz Jan.
86 Opolska Ko.
88 Piotrowski Stanisław.
93 Quidziński August Mrs.
97 Ribicki Jan.
104 Saul Waclaw.
131 Sedlecek Anton.
132 Sebastian Mich.
155 Woźny F.
156 Zarek Marcin.

Idąc na pocztę po zaległy list trze ba podać Ner. pod którym tenże jest umieszczony.

W. W. KIMBALL

GLÓWNY SKŁAD

FORTEPIANÓW, ORGAN

I Rozmaitych Instrumentów

MUZYCZNYCH

Narożnik STATE ADAMS Str CHICAGO Ill.

Polacy mieszkający w bliskości Nowego Yorku mogą się w potrzebach swych duchownych udawać do ks. Mielusznego pod adresem.

Rev. Mielusznym.

Polish provost

130 Henry Str. New York city.

KALENDARZ POLSKI

na rok 1875 jest do nabycia w mojej księgarni po cenie 25 centów za jeden egzemplarz.

SALON POLSKI. JERZEGO WITKOWSKIEGO

88 Mulberry str. NEW YORK.

Rocznik pierwszy „Gazety Polskiej w Chicago“ jest już oprawiony i można go nabyć za cenę 3 dol. w mojej księgarni.

Kto 3 dolary prenumeraty za Gaz. Pol. w Chic. z góry zapłaci, temu przesyłamy natychmiast piękny prezent w przydatku.

Poszukiwania za osobami i. t. p. w Gaz. Pol. kosztują naraz jeden 50 c. następne połowę.

W. Dyniewicz.

Poszukuje się Jakuby Pokora z Małych Luisk pod Grudziądem w Pr. Za. Franciszka Dobronowskiego i Anny Dobronowskiej z Gruty w Pr. Zach. Wiadomość o nich proszę się udzielić do Red. Gaz. Pol. w Chicago.

Jgnacy Marchlewicz — Fitchburg str. Somerville, Mass. poszukuje Kazimierza Wlekińskiego, profesyi szewskiej pochodzącego z Trzemesznej; który od wyżej wymienionego odebrał przed 13 miesiącami kartę okrętową a przybywszy do Ameryki na dziesięć listów do niego pisanych żadnej dotąd odpowiedzi nie dał. Kto wie o jego pobycie, niech będzie tak skaw donieść o tem pod wyżej wymienionym adresem.

Marianna Łukaszewicz poszukuje siostry swej Julii Ekszeit zamężnej z Antonim Wegenką z Ryczwoła pod Poznaniem, która przed piętnastu laty znajdowała się w Columbus, Minnesota. Kto by wiedział o jej pobycie, niech o tem doniesie do Gaz. Pol. w Chicago.

Wojciech Piotrowski, który jest obecnie w Panna Marya, Texas, poszukuje swych czterech braci, pochodzących z powiatu Łowickiego, gubernii Warszawskiej prosząc o podanie miejsca ich obecnego pobytu pod adresem

S. G. Gabrych Panna Marya Karnes Co. Texas.

lub do Red. Gazety Polskiej w Chicago

KORESPONDENCJE Gaz. Pol. w Ch

Inowrocław dnia 11 Marca.

U nas w Inowrocławiu, z nadchodzącą wiosną zbudziło się i życie pomiędzy obywatelami tak miasta jak i okolicy. Oddawna powzięta myśl wybudowania cukrowni na akcyje, ostatecznie przyjdzie do skutku, gdyż towarzystwo już się zawiązało, składa się ono z 2 Niemców i żyda i 1 polaka; ostatnim jest Dr. Zygmunt Wilkowski na Rombinie. Cukrownia stanie w pobliskim Janikowie, budowa tejże ma być do jesieni ukończona. Za staraniem Dr. Z. Wilkowskiego zostana urządzone w tym roku jeszcze w pobliżu tutejszej warzelni soli kąpiele solanki, pod które grunt już jeden z właścicieli bezpłatnie ofiarował. Tutejsze towarzystwo „upiększania“, którego dyrektorem jest p. Lucyan Grabski, urządza w pobliżu kąpiele parki i aleje na których nam tu rzeczywiście zbywa. Obok istniejącej jednej warzelni, powstanie niezadługo jeszcze druga. Nad kopalnią soli, którą od kilku miesięcy woda zalała, pracują obecnie wszelkimi siłami; sprowadzono ogromny kocioł ważący blisko 400 centnarów pompy parowe bezustannie wodę wydobywają. Inowrocław w ogóle ma dobrą przyszłość przed sobą i są widoki, że miasto pod względem handlu i przemysłu rok rocznie wzrastać będzie.

W mieście naszym mamy Towarzystwo Przemysłowe, które związane zostało w celu jednoczenia średniego stanu lecz dotychczas pomimo gorliwej i sumiennej pracy prezesa tegoż p. Rakowskiego pomimo założonej czytelnicy — odczytów, prelekcji i. t. p. niewiada pomiędzy członkami tegoż Towarzystwa najmniejszej jednoci a nawet i zgody. Owszem

przekonałem się naocznie na ostatniej zabawie, jakie skutki źle zrozumiana „jedność“ sprowadza. Przykro mi jest potracić o tę kwestyę i dla tego zamilczę. Natomiast miło mi donieść Sza. Red. o zawiązaniu się tutaj „Kółka towarzyskiego“, które pomimo, że dopiero od trzech tygodni istnieje już 40 liczy członków.

Kółko to ma na celu urządzenie amatorskich przedstawień, odczytów, wieczorów deklamacyjnych i. t. p.

Prezesem tegoż towarzystwa jest p. Rogaliński, kasyerem A. Wituski sekretarzem S. Kozłowski.

Za staraniem profesora Dr. Czaplickiego mamy oddawna już Czytelnię ludową, która niejednemu już przyczyniła się do miłego spędzenia długich wieczorów i nieomato wywarła błogich skutków na umysłach czytających.

O działalności wszystkich tych Towarzystwach raz po raz doniosę Sz. Red. i będzie mi przyjemnie jeżeli me korespondencye znajdą pomieszczenie w jej piśmie. (prosimy przyp. Red.)

Wszelkie ogłoszenia w ogóle jawność każdego Towarzystwa jest warunkiem powodzenia takowego, przez jawność zyskuje każde Towarzystwo na rozgłosie, na uznaniu i na liczbie przybywających członków.

Pismo Sz. Red. mało naturalnie jest tu komu w naszej okolicy znane za to też każdy egzemplarz gazety w niejednym miłe wzbudza podziwienie. Miałem nawet zdarzenie, gdzie Niemcy pojąć tego nie mogli że wychodzący Polacy w obec im Ameryce własne wydają gazety! Kończąc załączam Sz. Red. wyrazy głębokiego szacunku.

* Jako epilog do owej farsy, którą gazeta literacko-akcyjna szumnie nazwała „drugim sejmem polskim w Chicago“ odbieramy korespondencyę z Duluth, Minn. donoszącą nam o zaburzeniach w łonie tamtejszego towarzystwa polsko-katolickiego, powstałych w skutek nadużycia kasy brackiej na cel owej podróży deputacji.

Korespondencyi samej dla mieszcących się w niej wyrażen nazbyt rażących choć niemniej dobitnych i trafnych, ogłaszać niemożemy. Oświadczamy tylko że się zgadzamy z korespondentem, iż niepotrzebne są kosztowne podróże na cel aiejasny.

Chicago dnia 1 Kwietnia

Kochany panie Dyniewicz!

Będzie to już ze trzy tygodnie, jakem czytał w jednym salonie odpowiedź tej niewiasty Samolińskiej w pana gazecie i tak mnie dojęło, że mi aż łzy w oczach stanęły. Tak stary chłop jak jestem, a żem się obejrzał, czy kto na mnie niepatrzy. Ale bo też to było bardzo piękne — ta niewiasta musi być okrutna Polka uczona, kiedy tak się za Polską uciną. Kiedy przyszedłem do domu tego samego dnia to mój szwagrowi o tem mówił, że i w Ameryce są polskie niewiasty uczone i za naszą polską wiarę to by się dały umęczyć i powiadam mu, com sa w gazecie czytał. A on mówi. że i on już to czytał i okrutnie mu się spodobało i że by wiedział gdzie ta niewiasta mieszka, to bym jej poszli we dwóch podziękować. Ale ja bym ta nieśmiały iść, więc ja się tak z nim uradził, czyby to w Gazecie niemożna podziękować; ale szwagier mówi, żeby to strasznie dość pieniędzy kosztowało. A kiedy by tak nie dość, to by i on połowę dołożył. Więc ja sobie od jednego adres wypisałem z gazety i pisałem: Kochany p. Dyniewicz, donieś mi pan, wiele by to takie podziękowanie kosztowało, ale już z ułożeniem, bo my ta niemamy głowy do tego — ani ja ani Stanisław — a przecie kto się tak okrutnie za naszą polską wiarę tnie to powinni polacy dziękować, bo ten katolik to wcale po katolicku niepisze, kiedy tak swoich bratów szkaluje.

Nasza adresa jest: 54 Rite str. Ch.

J. T.

Umieszczamy powyższą korespondencyę napisaną wieśniaczem narzeczem Poznaniaków, wiernie podług oryginału w tym celu aby przekonać owych panów, co sobie pozwolili „podług opinii publicznej“ wyrok swój o tow. Gminy wydać, że i pomiędzy pocziwem naszym ludem nieopini dla nich. Nadmieniamy przytem, że podobnej treści korespondencye tuzinami nas dochodzą i że podług doniesień z rozmaitych stron kraju wszystkie osady polskie z żywym uniesieniem przyjęły gorąco i energicznie odpowiedź pani Samolińskiej. Red.

Ciąg dalszy korespondencyi z Chicago (patrz No. 25).

Budujemy zaś, czy to kościół czy to szkołę, dajmy wszyscy z pomocą. Wszakże przysłowie nasze mówi, że ręka rękę myje a noga nogę wspiera. Jest nas tu podobno 200,000 Polaków w Ameryce; niechby więc każdy, tylko kilka centów na każdy kościół lub szkołę ofiarował a zebrali by się potrzebującej osadzie mała sumka, a my powiedzieli moglibyśmy natenczas sobie, że wszyscy razem i wspólnie wznosimy przybytki nasze i stawiamy pomniki narodowej istności naszej. Ale, niestety! do wykonania tak zbawiennych myśli zhywa nam na tej zasadzie, o której w początku tej rozprawki moją nadmieniam, a natomiast chytrość, cheiwość i zazdrość jednych psuje najlepsze chęci drugich. Bywało już bowiem, że osady nowsze zamierzające budować dom Boży wysłały delegacye po kolekcje do osad starszych i zaopatrzonych już w przybytek Pański. Jak się zwykle dzieje, udała się taka delegacya do zarządów parafii niy o pozwolenia do kolekty w ich parafii, a odebrawszy zastrasające ostrzeżenie ze wzmianką, że własnym ciężarom poddać już miejscowi polacy niemogą, odjechała z kwitkiem do domu, ponosząc kosztą podróży w dodatku do potrzeb na budowę kościoła. Inna delegacya, z innego miejsca niezadługo po owej wzmiątkowanej przybywszy, nieudała się tak łatwo odpalić niechrześcijańską życzliwością ale poszła za głosem życzliwych, zrobiła kolekty i nieodjechała bez wyrazu wdzięczności dla ogółu ale z przekonaniem, że wspaniałomyślnie chęci i życzliwe serca nie wygasają z pośród braci polskiej. W tej też mierze powiedziałbym, iż niebyłoby żadną zgrozą ani uszczerbkiem dla istniejących już parafii chociażby i składki z ambon da wnoszących się nowych kościołów i szkół polskich zalecane były, jak się to i w ojczyźnie dzieje, pomimo to, że tam tak samo każda parafia ma swoje ciężary i budowlę, reperacye tak kościołów jak plebanii i budynków plebańskich. Tylko razem i zgodnie połączeni ścisłym węzłem poczucia wiary i narodowości — a uda nam się chociaż ubożuchnem dary naszemii dopiąć celów naszych.

Mając zaś już kościółki i szkółki zwróćmy szczególnie bacność naszą na to, ażeby w nich, zdrowe światło ducha wiary i narodowości zapanowało. Wracając się tu raz jeszcze do tego ziarna oświaty naszej niepodobna mi niewspomnieć słów ks. Pittasa, wyrzeczonych przekonywająco na sejmie w Chicago, że nauka po szkółkach naszych tylko przez nauczycieli a nie przez siostry da się gruntownie i z dobrym skutkiem w życie wprowadzać. Zdanie to każdy zdrowo i rozsądnie myślący poprzeć musi, a ja mu nie tylko całym sercem ale moimi skromnemi wiadomościami pedagogicznymi i 26 cioletnim praktycznem doświadczeniem własnem potwierdzam. Doświadczenie to nie jest już nowe ale stare prawie jak świat i stwierdzone przez mędrców wszystkich niemal narodów, a zapatentowane, że tak po amerykańsku rzec się ośmiąlam, nauką, życiem i śmiercią największego pedagoga bo zbawcy naszego Jezusa Chrystusa. (*)

(*) Ze względu na to, że kolonia nasza jeszcze są nieliczne i biedne i że z trudnością przychodziło by im utrzymać nauczycieli musimy pochodzić tylko krok kilku naszych osad w których powołano wychowanie dzieci siostrami. Siostry te zakonne, rodaczki nasze, niewymagają wysokiej nagrody za poświęcenie się swoje i ze wszystkich osad, gdzie one działają, odbieramy pochlebne tylko wieści o postępie dzieł w naukach, w moralności i w religii. — [Przyp. Red.]

(Ciąg dalszy nastąpi)

Szanownych Abonentów, którzy się dotąd nie uisili z prenumeraty swojej, upraszam, aby ze względu na pomnożone koszty i wydatki moje, raczyli jak najspieszniej mi takową nadesłać.

W. Dyniewicz.

404 Noble Str. Chicago.

Kompania I-sza

BACZNOŚCI!

W Niedzielę d. 18 Kwietnia, o godzinie 2-giej, odbędzie się posiedzenie nadzwyczajne (miting) u J. Niemcewskiego 519 Milwaukee ave and Nobel.

KOMITET.

Polsko Niemiecka
PRZEPRAWA przez MORZE
u Michała Majewskiego

520 MILWAUKEE Ave, narożnik NOBLE ulicy.

Kartyna okręta po najtańszych cenach.

Przesyłka pieniędzy pocztami niemieckimi, jakiegobądź ilości, załatwia się wprost w dom każdego odbiorcy.

Ściąganie spadkobierstw (schedów) i wystawianie plenipotencji skutecznie się także.

Pieniądze niemieckie, tak w złocie jak w srebrze i papierach, kupują się i sprzedają.

Polecenia nadesłane z innych miejsc wypełniane bywają jak najpункtualniej.

Zgłaszajcie się więc do

Emila Josaphat

164 O. RANDOLPH STREET

— i —

do MICHAŁA MAJEWSKIEGO

520 MILWAUKEE Ave, narożnik NOBLE ulicy.

Zgłaszać się można i w Niedzielę.

RADOM!

Tym Polakom, co mają po parę set dolarów, i mają chęć z małymi pieniędzmi zrobić korzystne farme, i zabezpieczyć przyszłość dla siebie i dla swoich rodzin, my proponujemy na sprzedaż obszar gruntów w południowej części Stanów Illinois i należących głównie do kompanii Illinois Central kolei Żelaznej.

Grunta te są pokryte lasem i podłożone pokładami węgla. Koloniści znajdują tam obfitość, wyborną rolę na zimowe pszenice, owoce, jarzyny i owoce. Wody wszędzie dość w strumieniach i w studniach. Klimat ciepły, zimy krótkie i łagodne. Targi najlepsze i pod ręką, koleje żelazne idą we wszystkie strony, a rzeki Mississippi i Ohio nie daleko od gruntów. Pomiędzy gruntami do 35 kopalni węgla są w operacji, kilka piecy do robienia żelaza są założone, słona woda w ostatnich czasach w głębi ziemi znaleziona i obszerna fabryka soli już jest założona.

Cena gruntów w ogóle od \$6 do \$10 za akier. Kto płaci gotówkę ten dostaje grunt za 10 procent taniej. Kto bierze na wypłatę, ten płaci jedne ćwierć kapitału i 6 od 100 procent na pozostałość przy kupnie; za rok płaci się tylko procent na pozostałość; przez dwa lata płaci się drugą ćwierć kapitału i procent, a resztę pieniędzy rozkłada się na trzy lata porówno. Deedy i kontrakty koloniści dostają od kompanii.

Polskie miasto Radom jest założone na Illinois Central K. L. Stacja wykończona. Kościół na tyle podniesiony, że msze święte mogą być odprawiane. Dwie wieże domów wybudowano.

Pocztą jest już ustanowiona, tak, że wszelkie listy, gazety, i t.p. mogą być przesłane wprost do Radomia pod adres: RADOM Washington Co. Ill.

Cyrkularze i wszelkie szczegółowe objaśnienia będą posłane natychmiast każdemu kto nam swój adres przysła.

J. B. Turchin, Agent: Illinois Central R. R. Comp.

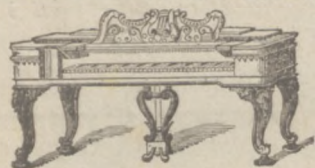
Wszelkie korespondencje maja by adresowane:

Mr. J. B. Turchin
Polish Colonisation Agency

97 West Randolph Str.
CHICAGO ILL.

S. LAWINSKI
Skład Polski

WSZELKICH INSTRUMENTÓW
MUZYCZNYCH



JAKO TO:

FORTEPIANY, PIANINA, GITARY, ACCORDEONY, CONCERTINY, CLARYNETY i t. p. dęte i rznięte instrumenta, oraz struny włoskie (prawdziwe rymki).

SKRZYPCE i inne rznięte instrumenta wyrabiam samodzielnie (własnoręcznie).

Tak samo podejmuję wykonywanie wszelkich reperacji.

Naprawa i strój bywają wykonywane jak najszybciej, akuracie po najprzystępniejszych cenach.

538 State Str. 538
pomiędzy 12-a a TAYLOR Ulicą.

CASTROLOGY

JEANETTA DE BENOIT.

Wielka czeska doktorka, wróżka i proroczyńi, przybyła z Europy i poleca się z powyżej wymienionemi umiejętnościami szanownej publiczności.

Mówi wszelkimi językami i mięszka:

No 188 South Halstedt Chic. Ill.
nap apteką.

J. DANKOWSKA

Doświadczona i w starym kraju wyuczona

Akuszerka.

58 LIBERTY Str. blisko Canal.

Eagle House

93 Canal Str. Chicago Ill.

Naprzeciw Dworca kolei żelaznej
St. Louis - Milwaukee - St. Paul - i
Pittsburgh Fort Wayne.

Poleca się wszystkim podróżującym i przychodniom, ręczy za tanią i rzetelną usługę, utrzymuje gazety polskie, angielskie i t. p.

KARTY OKRENTOWE

Wypłaty pocztowe, Ściąganie Spadkobierstw, Pełnomocnictwa najtaniej skutecznie

Emil Josaphat
Notarjusz publiczny

164 Ost RANDOLPH Str.
w pobliżu LaSalle Str.

W Niedzielę ofis otwarty od 9 do 12 godziny.



E. KUNKEL,
przeniósł swój
SKŁAD TRUMN
z Noble ulicy na
Milwaukee Ave
Ner. 493, tuż obok

Jana Niemczewskiego o czym Szanowną Publiczność Polską w Chicago zawiadamiam.

JAN NIEMCZEWSKI
Poleca swój najprzedniejszy
SAZON POESKI
519 cz. Milwaukee Ave.

16g NOBLE Ulicy
SZANOWNA PUBLICZNOŚĆ POLSKA
Znajdzie tam prawdziwą, szczeropolską gościnność, towarzystwo pod każdym względem najprzystępniejsze rozmaite czasopisma [gazety] i skóra a rzetelną usługę.

Piotr Kielbassa,
Notariusz Publiczny.
465 Milwaukee Avenue.

P. Malkowski,

317 NOBLE Str.

Naprzeciwko kościoła Polskiego, utrzymuje dobre i zawsze świeże piwo, dobre wino i likiery.

Stanisław Badura

Office Wegli i Drzewa
285 NOBLE Str.
przy Milwaukee Ave.

KARTY OKRENTOWE

Na Niemieckich lub Angielskich o krętach z HAMBURGA albe BREMEN do NEW YORKU, BALTIMORE albe PHILADELPHII wystawiam po najniższych cenach, zarazem pośredniczę w odsełkach pieniędzy do starego kraju. Najmniejszą sumę pieniężną przesłać wprost do domu.

Antoni Schermann.

Róg BRADLEY i NOBLE Ulicy Chic. Ill.

[Założone w roku 1845.]

THE HOWE MACHINE CO.

(ELIAS HOWE JR.)

NA CAŁY ŚWIAT SŁYNNIE



MASZyny DO SZycIA.

Generalny ofis na achodzie,
STATE i JAKSON ulica w Chicago

Słynne te maszyny do szycia i zawiesz od publiczności chętnie poszukiwane są najstarsze co do wynalazku i najpopularniejsze co do użytku. Odkryte wielką mechaniczną zdolnością Eliasza Howe jr. „wynalazcy maszyn do szycia” posiadają one tyle przymiotów, że stoją wyżej od wszystkich wynalazków późniejszych tego rodzaju i że posiadają sławę na cały świat. Przymioty którymi maszyny te się zalecają są: szczerbie wykonana konstrukcja mechanizmu, pojedynczość i łatwość obchodzenia się z niemi, moc, piękność i równość sztychu, elegancja i dokładność w wykonaniu szycia.

Warunki sprzedaży tych maszyn są jak najprzystępniejsze i zapraszamy wszystkich, by się przekonali o tem.

Nasza firma jest:

THE HOWE MACHINE Co.
STATE i JAKSON str. CHICAGO Ill.
N.B. Do miejsc, gdzie nasza firma nie jest reprezentowaną, przesłamy nasz ilustrowany cennik bez opłaty pocztowej.

E. B. FOOTE, M.D.

120 Lexington Avenue,
Cor. E. 28th St., NEW YORK,

An Independent Physician,

TREATS ALL FORMS OF

CHRONIC DISEASE,

AND RECEIVES

Letters from all parts of
the Civilized World.

BY HIS ORIGINAL WAY OF

Conducting a Medical Practice

HE IS TREATING

Numerous Patients in Europe, the
West Indies, the Dominion of
Canada, and in every State
of the Union.

**ADVICE GIVEN BY MAIL
FREE OF CHARGE.**

No mercurial medicines or deleterious drugs used. Has during the past twenty years treated successfully nearly or quite 40,000 cases. All facts connected with each case are carefully recorded, whether they be communicated by letter or in person, or observed by the Doctor or his associate physicians. The latter are all scientific medical men.

All invalids at a distance are required to answer an extended list of plain questions, which will be furnished by mail free, or at the office. A complete system of registering prevents mistake or confusion. These books never consulted, except by the physicians of the establishment. For free consultation send for list of questions. A sixty-page pamphlet of evidences of success sent free also.

Address **Dr. E. B. FOOTE,**
Box 788, New York.

AGENTS WANTED.

Dr. FOOTE is the author of "MEDICAL COMMON SENSE," a book that reached a circulation of over 250,000 copies; also, of "PLAIN HOME TALK," more recently published, which has sold to the extent of 70,000 copies; also, of "SCIENCE IN STORY," which is now being published in series.

COPIES TABLES of all, excepting the first-mentioned work (which is out of print), will be sent free on application to either Dr. FOOTE, or the Murray Hill Publishing Company, whose office is 129 East 28th Street. Agents—both men and women—wanted to sell the foregoing works, to whom a liberal profit will be allowed. The beginnings of small fortunes have been made in selling Dr. FOOTE's popular works. "PLAIN HOME TALK" is particularly adapted to adults, and "SCIENCE IN STORY" is just the thing for the young. Send for contents tables and see for yourselves. The former answers a multitude of questions which ladies and gentlemen feel a delicacy about asking of their physicians. There is nothing in literature at all like either of the foregoing works. "SCIENCE IN STORY" can only be had of agents or of the Publishers. "PLAIN HOME TALK" is published in both the English and German Languages. Once more,
Agents Wanted.
ADDRESS AS ABOVE

KARTY OKRENTOWE!

Ściąganie Spadkobierstw, Przesyłkę pieniędzy wprost w dom do Polski Plenipotencje wystawia jak naitaniej i przyjmuje asekuracje ognia i. t. p.

ERNST J. KNOBELSDORFF

NOTARJUSZ PUBLICZNY.

No. 126 - 5ta Ave [ulica Wells] blisko Madison Ulicy, Pomieszkanie 337 Clybourn Ave

American Line
Ocean Mail Steamships.

Okręta jedynie tej linii płyną pod sztandarem amerykańskim.

Następujące: nowe, mocne, żelazne parowce pocztowe

PENNSYLVANIA

INDIANA

KENILWORTH

ABBOTSFORD

OHIO

ILLINOIS.

Odbuwają regularną podróż pomiędzy
PHILADELPHIA i LIVERPOLE

zabierając pasażerów

po najtańszych cenach

do HAMBURGA, BREMU i na odwrót z tychże, i innych miast portowych.

Na okrętach tych znajdują pasażerowie wszelką wygodę.

Każdy z tych okrętów zaopatrzony jest w 10 przywilej więcej do każdego czolna, jak po zwykłych innych okrętach, i w 900 pławideł.

Pomoc lekarska i lekarstwa bywają udzielane bezpłatnie

Pasażerowie bywają wysadzani w Philadelphii do wygodnych dworców

koleji żelaznej, gdzie urzędnicy kompanii okrętowej i kolejni chronią ich

od natręstwa oszustów.

W Dworcu znajduje się Restauracja, biuro tykietowe i biuro wymiany

pieniędzy, tak, że pasażerowie jadący do Chicago, mogą wsiadać wprost na

kolej po wyjściu z okrętu, a w wygodnych wysięcianych wozach przebywają

podróż w jak najkrótszym czasie.

Tykietów i wszelkich innych informacji udzieli

I. H. Milne

Western Agent.

138 LaSalle i narożnik Madison

ORAZ

ANTONI SCHERMANN

AGENCJA POLSKA Bradley 53 i Noble.



A. Kaminski

SKŁAD

OBUIA

JAKOTO

BÓTÓW, KAMASZY i TRZE-

WIKÓW.

Tak Damskich, jako i męskich

POLECA SZANOWNEJ POLSKIEJ PUBLICZNO-

SCI ORAZ ZAWIADAMIA, ŻE WSZELKIE OBST-

LUKI WYKONUJE JAK NAJAKURATNIEJ i

PO NAJPRZYSTĘPNIEJSZYCH CENACH.

503. Milwaukee Ave. 503

Pomiędzy Augusta i Noble Str.

CHICAGO ILL.

Tawerna Polska

W. Nowackiego.

Jako i sala billardowa.

Trzecia Ulica N. 106.

w Nowym Yorku.

NepumocenaSzeffler

POLSKA KRAWCOWA

Nr. 18 JANE Str.

drugi dom od Milwaukee Ave.

wykonyuje wszelkie damskie krawiec-

kie roboty podług najnowszej mody.

C. H. PLAUTZ.

NIEMIECKI

APTEKARZ.

N. 519 MILWAUKEE AVE

NARÓŻNIK Noble Ulicy

Poleca Szanownej Publiczności

prawdziwy wiatrobiany tran

Hamburgską Herbatę, importow ne

niemieckie bandażę, czyste wino i lik-

wory do użytku lekarskiego. sprowadzane

wprost niemieckie żołądkówki (Magenöit-

ters), niezawodne, skuteczne lekarstwa

przeciw cierpieniom żołądkowym.

Zamówienia z prowincji (z Countrow) za-

łatwiają się punktualnie i rzetelnie.

Przepisy (Recepta) wykonywane bywają

z wszelką starannością

Dr. JAKUBOWSKI.

POLSKI LEKARZ

No. 454 Milwaukee Ave. Chicago Ill.

Fr. Olszewski

Doświadczony Hirurg w trzech wojnach

kuruje wszelkie choroby zewnętrzne.

174 W. Lake Str. Chicago Ill.

DRUKARNIA

WYDAWNICTWO

GAZETY POLSKIEJ

WŁADYSŁAW DYNIEWICZA

w Chicago

PODEJMUE DO WYKONANIA WSZELKIE

PRACE DRUKARSKIE, A MIANOWICIE

Książki rozmaite

KALENDARZE

KONSTYTUCJE

A FISZE

CYRKULARZE

Polecam także pierwszą

Księgarnią Polską

w Ameryce!

Mając SKŁAD rozmaitych Książek

DZIEŁ Klasyków Polskich,

SŁOWNIKÓW, GRAMATYK

Polsko-Angielskich, Historii i Powieści

ludowych, Biblii, Żywoty Świętych, Śpiewni-

ków kościelnych i światowych, Książek do

NABOŻENSTWA, Elementarzy i Katechi-

zmów dla Szkół Katolickich. Bezpłatnie

posyłam KATALOGI za nadesłaniem 3 cen-

towej marki pocztowej.

WŁADYSŁAW DYNIEWICZ

404 NOBLE przy Bradley ul.

west CHICAGO ILL.

Dr. Louis Saur.

OFFICE 513 MILWAUKEE AVENUE.

CHICAGO ILLINOIS.

C. F. W. Behl,

KRAWIEC MEZKI.

288 Clark Street,

CHICAGO.

Wykonuje wszelkie najwyborniejsze

obstalniki z własnej materii sprowa-

dżanej z Europy i uczy kroju.

Louis Schultze

SKŁAD MEBLI

poleca polskiej publiczno-

sci!!!

274 i 276 MILWAUKEE AVE.